

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 91 (1982)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

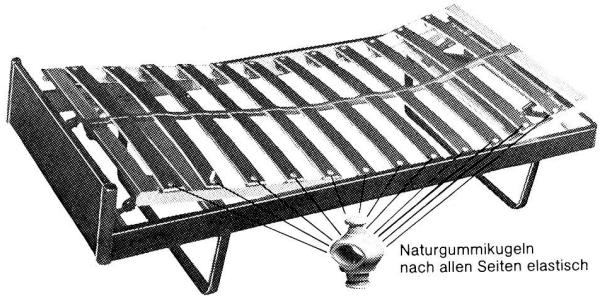
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Naturgummikugeln  
nach allen Seiten elastisch

happy-Betten  
ärztlich empfohlen

Verkauf durch den Fachhandel

Die zuverlässigen  
**K.E.W. Hochdruckreiniger**  
Trennen sind neu konzipierte Kaltwasser-  
Systeme mit einem integrierten Motor-

Neben den bewährten Typen sind neu konzipierte Kaltwasser-Hochdruckreiniger im Programm, die dank kompaktem Motor-Pumpen-Block bisher unerreichte Leistungen bei geringsten Abmessungen bieten.

Das KEW-Programm umfasst ● Hochdruckreiniger für  
Kalt- und Warmwasser ● Bremsreinigungsgeräte ● Sand-  
strahlzusatzgeräte. Unternehmen ● stationäre Hoch-  
druckreinigungsanlagen für Industrie und

Gewerbe mit beliebig vielen Zapfstellen!  
Verlangen Sie unsere Dokumentation oder den  
**KEW-Fachmann**, er kann Ihr Problem lösen!



**SONDEREGGER AG**

**F.T. SONDER**  
9322 Egnach/TG · Telefon 071-661546-47  
ab August 1982 auch: Herisau · Tel. 071-521144

**KEW KEW KEW KEW KEW KEW**

**Schweizerische  
Mobiliar...  
bekannt für prompte  
und unkomplizierte  
Schadenerledigung**

# **Schweizerische Mobiliar** Versicherungsgesellschaft

Feuer-, Diebstahl-, Wasser- und Glasversicherungen  
Technische-Versicherungen  
Motorfahrzeug- und Haftpflichtversicherungen  
Unfall- und Krankenversicherungen

Feuer-, Diebstahl-, Wasser- und Glasversicherungen  
Technische-Versicherungen  
Motorfahrzeug- und Haftpflichtversicherungen  
Unfall- und Krankenversicherungen



Zum Wohl(befinden).

**Zum Wohl (Gesundheit).**  
Wohlbefinden spendet jeder Schluck Eptinger. So wichtige Mineralstoffe wie Magnesium und Calcium, dazu Spurenelemente – lebenswichtige Bausteine für unseren Körper sind in ausgewogenem Verhältnis im Eptinger enthalten. Und kalorienfrei ist Eptinger auch.



## Krankenpflegeschule Bethanien

Würde es Sie reizen, als

# Lehrerin für Krankenpflege

an einer kleinen evangelischen Schule für AKP mitzuarbeiten, die Wert legt auf die persönliche Förderung der Schüler sowie auf eine partnerschaftliche und kreative Arbeitsweise?

Hätten Sie Freude,

- die Verantwortung als Klassenlehrerin einer Gruppe von 16-20 Schülern zu übernehmen
- Unterricht in Schule und Spital zu erteilen
- neue Ideen einzubringen und zu verwirklichen
- in einem dynamischen Team mitzuarbeiten
- und durch konstruktive Beiträge die Ausbildung zu verbessern.

Wenn ja, dann sind Sie die richtige Person, die wir auf Frühjahr 1982 suchen.

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne die Schulleiterin, Sr. Margrith Fritschi, Krankenpflegeschule Diakonissenhaus Bethanien, Toblerstrasse 51, 8044 Zürich, Telefon 01 47 34 30.

## Klinik für Anfallkranke Tschugg

In unserer schön gelegenen, gut eingerichteten Klinik (über 210 Betten) ist die Stelle der/des

# Oberschwester/Oberpfleger

neu zu besetzen. Die **Aufgaben** umfassen im wesentlichen:

- Organisation, fachliche und personelle Leitung des Pflegedienstes
- Verantwortung für die innerbetriebliche Weiterbildung im Pflegedienst
- Mithilfe bei der Ausbildung der Schüler während ihres Praktikums und Überwachung ihres Einsatzes

### Anforderungen

- Diplom einer vom Roten Kreuz anerkannten Schule (Psychiatrie und/oder Krankenpflege)
- Kaderkurs oder Fortbildungskurs SRK
- Erfahrung in leitender Stellung
- Interesse und Geschick für Fragen der Personalführung

### Wir bieten

- Besoldung nach kantonal-bernischem Dekret
- preisgünstige betriebseigene Wohnung ausserhalb der Klinik
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Bewerbungen und Anfragen sind an die Direktion der Klinik Bethesda für Anfallkranke, 3249 Tschugg, Telefon 032 88 16 21, zu richten.

## Kranken- und Pflegeheim Luegeten, Menzingen

Wir suchen auf Frühjahr 1982 (nach Vereinbarung) für die Leitung des Pflegedienstes

### dipl. Krankenschwester AKP

als Oberschwester sowie

### dipl. Krankenpflegerin

als Stellvertreterin der Oberschwester.

Wir bieten:

- sorgfältige Einführung
- weitgehende Selbständigkeit
- nette Unterkunft in schöner Lage
- neuzeitliche Anstellungsbedingungen, grosszügige Entlohnung

Gerne besprechen wir mit Ihnen alle Einzelheiten an Ort und Stelle. Wenden Sie sich bitte an:

Verwaltung Kranken- und Pflegeheim Luegeten, 6313 Menzingen, Telefon 042 52 14 34.

## MIT EINEM ABONNEMENT AUF "SCHWEIZERISCHES ROTES KREUZ"

erhalten Sie nicht nur regelmässig (alle sechs Wochen) Informationen aus erster Hand über die Tätigkeit des Roten Kreuzes, Sie unterstützen damit auch dieses gemeinnützige Werk, dessen Hilfe jährlich von Tausenden von Mitbürgern gesucht und in Anspruch genommen wird.

Verlangen Sie Probenummern bei der Redaktion: Schweizerisches Rotes Kreuz, Rainmattstrasse 10, 3001 Bern, Telefon 031 66 71 11.

## Kinderpflege- und Wohnheim Scalottas Scharans

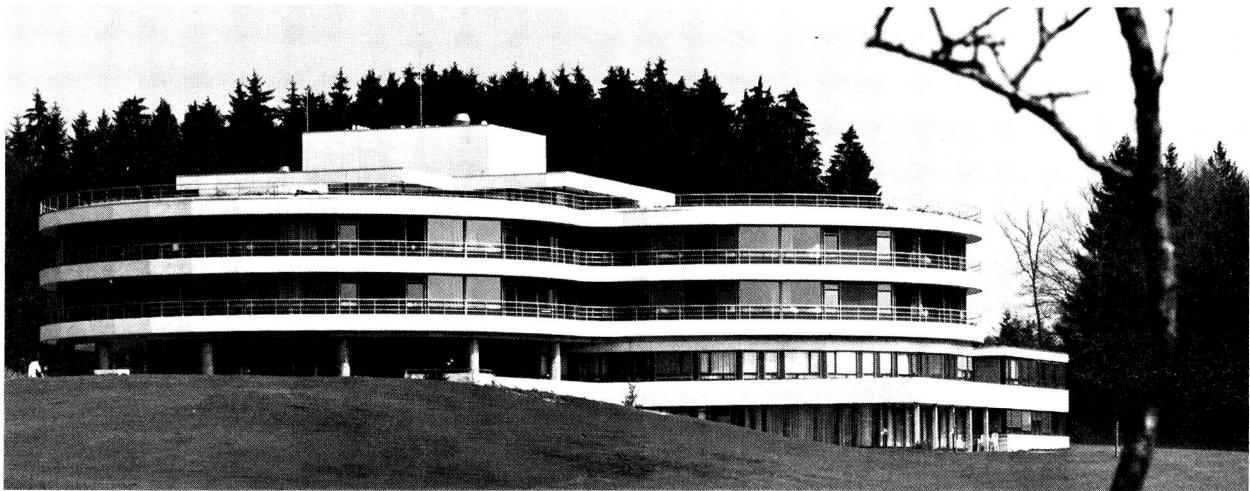
sucht

# 1 Physiotherapeutin 1 Logopädin (Teilzeit) 1 Erzieherin

Schwestern oder Pfleger auf Frühling oder evtl. Herbst bei Eröffnung des neuen Wohnheimes zu mehrfachgebrechlichen Patienten.

Interessenten mögen sich mit der Heimleitung in Verbindung setzen. Telefon 081 81 18 16, E. und G. Tannò.

Wir suchen für die medizinische Abteilung unseres Spitals



eine gut ausgewiesene **Stations-/Abteilungsschwester**

Nehmen Sie doch einfach Kontakt mit unserem Pflegedienstleiter, Herrn R. Swinnen, auf.



**Bezirksspital Fraubrunnen, 3303 Jegenstorf**

Telefon 031 96 22 11

**heimgartner**  
9500 wil

spezialisiert auf  
fahnen  
standarten  
abzeichen

spécialisé en  
drapeaux  
étards  
insignes

heimgartner & co  
9500 wil, zürcherstr. 37  
073 / 22 37 11

**Ihr Fachgeschäft**

für: Lampen  
Radio, TV, HI-FI-Stereo  
Haushaltgeräte, Kühlgeräte,  
Wasch- und Geschirrspül-  
Automaten  
Marktgasse 22, Bern  
Telefon 22 74 22

**EAG**

Ihr Kontakt  
zu tiefen Preisen - EAG

**Waschen  
Geschirrwaschen  
Reinigen**

**150**  
JAHRE·ANS·ANNI  
**STEINFELS**  
BRINGT ALLES INS REINE

Friedrich Steinfels AG, 8023 Zürich, Telefon 01/42 14 14

**J.F. Kennedy, Port Bouët, International,  
Kotoka, Charles de Gaulle, Houari  
Boumediène, Schiphol, Esenboga, Les  
Salines, Don Muang, Muntadas, Capi-  
tal, Santa Cruz, Logan, National, Oto-  
peni, Ferihegy, Ezeiza, Mohammed V,  
O'Hare, Katunayake, Yoff, Lohausen,  
Cristoforo Colombo, Fuhlsbüttel, Van-  
taa, Kai Tak, Yesilköy, Halim, King  
Abdulaziz, Jan Smuts, Civil, N'Djili,  
Kastrup, Murtala Muhammed, Leon  
Mba, Hörsching, Portela de Sacavém,  
Heathrow, Barajas, Ringway, Mari-  
gnane, Linate, Robertsfield, Mirabel,  
Sheremetyevo, Riem, Jomo Kenyatta,  
Côte d'Azur, Pedras Rubras, La Senia,  
Fornebu, Son San Juan, Orly, Ruzyně,  
Galeão, Fiumicino, Paya Lebar, Puda-  
huel, Viracopos, Ben Gurion, Maxglan,  
Echterdingen, Mehrabad, Arlanda,  
Vrajdebna, Narita, Carthage, Okecie,  
Schwechat.**

**Ab Zürich, Genf oder Basel.**

Über die Abflugszeiten der Swissair nach und von allen  
hier aufgeführten und nicht aufgeführten Flughäfen,  
gibt Ihnen die Swissair in Basel (061) 225480, Bern  
(031) 229511, Zürich (01) 2513434 oder Ihr IATA-  
Reisebüro gerne Auskunft.

**swissair**  1931  
1981